Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

超炳坤 氏先生寓內 關耀崇啓

如貨茸頭西六本 請鮮字逐江往片 照明號用海貮打

元元大年見如來順期九



局兌滙利順港香 SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA

源利金華高雲 紹德林 GIM LEE YUEN CO PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C.

源利永利多域 WING LEE YUEN CO. 543 FISGUARD STREET VICTORIA, B. C.

本档和批准多图局。特路出往人但来和我 ① ① ①商和纸各为到了多进址办得了面设到通 是在本些全体内收览银输品为为所有人有的条件 特殊大意本数值担在股份特治的四点的由如高。

我物理里面沿利泽里里者。而尚快,一部 必番人以係の此のはほの用的性物质 五旗是乃各信构由产银柱用方合等情貌有。回至年便不然特定委行程未然未对打印出。

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

倘 地炮時名本 舗 数並 蒙 道 竹 欺 柔 號 裝入照名索註珠山鞘小後凡唐麒嚴大 從各級網各工料網種

無兩體無

病凡現線件迫站啓▲

角计

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

弟陳江同啓寓仁和公司 5949 St.

Hding 外域效此公司) SHON & CO. VANCOUV

8

& Solictors, Vancouver, 1 (公司))

BC.

挽妙橐是手法急其治敬

Phone B. C

學古際

附4二式來

年逐月長庚拾元宮星盆五元

來便安。四百一九

Co., Sey.

師

師

弟媽平臣敬佈

有年諒已馳名然 有委及問他便 間或有

長勇每驢拜収銀 九毛以上

LOYAN

VANCOUVER,

五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚 兩層內砌紅毛泥 **火爆煌頗爲利便而新張伊始 小怕火燭房口清爽床**

(安)(旅)

ROOM

本旅館設於云埠左治街東邊門牌一

首

Georgia Street East

Tel. Sey. 9352